

Слава Ісусу Христу! Glory to Jesus Christ!

Червня / June 20, 2021 • День Зіслання Святого Духа, П'ятдесятниця

Descent of the Holy Spirit. Holy and Glorious Pentecost

Act. / Ді. 2, 1-11

Јн. / Ів. 7, 37-52; 8, 12

Декада місіїності - Неділя Святих Отців, Наставники віри

Mission Days: Sunday of the Holy Fathers, Leaders in the Faith

Дорогі батьки і чоловіки!

Ми вітаємо Вас і молимося за вас в День Батька. Ми бажаємо, щоб притаманні вам святі чесноти і ваші особисті якості змінювали ваші сім'ї на краще, а також підтримували нашу власну церкву тут в Ошаві.

21 Червня - Понеділок - 9:30 р. - Святого Духа

23 Червня - Середа - 5:00 в. - Молебень до Христа Чоловіколюбця

24 Червня - Четвер - 9:30 р. - за парафію

25 Червня - П'ятниця - 5:00 в. - Молебень до Христа Чоловіколюбця

26 Червня - Субота - 5:00 в. - **Недільна**

Літургія (Англ./Укр.)

27 Червня - Неділя - 9:00 р. - **Вервиця**

9:30 р. - **Божественна Літургія (Укр./Англ.)**

Просимо молитися за хворих парафіян:

Марія Внук, Мирося Сокілка, Катерина Тикайло, Ксенія Анхім, Феліція Телесніцка, Лідія Крїніцка, Софія Кащій, Матей Каттел, Мирослава Катерина

Dear fathers and husbands!

We greet you and we pray for you on this Father's Day. We wish that holy virtues and your inherent personal qualities might change your family for the good and also support our very own church here in Oshawa.

June 21 - Monday - 9:30 a.m. - Holy Spirit

June 23 - Wednesday - 5:00 p.m. - Moleben to Jesus Christ

June 24 - Thursday - 9:30 a.m. - for the parish

June 25 - Friday - 5:00 p.m. - Moleben to Jesus Christ

June 26 - Saturday - 5:00 p.m. - **Sunday**

Divine Liturgy (Engl./Ukr.)

June 27 - Sunday - 9:00 a.m. - **Rosary**

9:30 a.m. - **Divine Liturgy (Ukr./Engl.)**

Please pray for their health:

Maria Wnuk, Lydia Krinicki, Sofia Kashczij, Myrosia Kalich, Kateryna Tykajlo, Felicity Telesnicki, Krystyna Anchim, Matthew Cattell, Myroslava Kateryna

The Sacrament of reconciliation (Confession) - please contact Parish priests.

Таїнство Покаяння (Сповідь) - контакуйте парафіяльних священиків.

Запрошуємо всіх зацікавлених парафіян до Лекції Девіна Українською мовою. Лекції нашої парохії відновлені online. Якщо ви зацікавлені в цьому просимо вислати Вашу інформацію телефон і email Маркіяну Кшик (Mark.Kchik@rjburnside.com).

We thank the following donors who made extra contributions.

Хай Бог воздасть Вам сторицею, на Многі і благі літа!

McPhee, Sylvia - in memory of +Patrusia Drewniak; Szagala, Walter and Irene; Bazylewicz, Stefania; Daciuk, Maria - in memory of +Anna, +Mykola Daciuk

Unity 2021

With the blessing and support of the Most Rev. Bishop Bryan Bayda, the Eparchy of Toronto and Eastern Canada is excited to be hosting Unity 2021. Unity is a gathering for young adults (18 - 35 years of age) of our church "who seek to further understand their Catholic Faith, to embrace it more fully and to celebrate it more profoundly. With the grace of God, this is accomplished by means of prayer, education and fellowship." Unity 2021 is scheduled to take place - Friday, August 6 - Saturday, August 7, 2021. The theme of Unity 2021 is "Stillness In The Chaos" "Be still and know that I am God" (Psalm 46:10) will be our motto for the weekend. Unity 2021 will be offered ONLINE, and all sessions will be held over Zoom. There is NO COST to attend this event. For more information and registration please follow the link:http://stgeorgethegreatmartyr.com/Unity_2021.pdf

Просимо пам'ятати, що щодня ваші парафіяльні священики, моляться за Вас, ваших рідних та близьких.

Зазделегідь плануєте ділянку на кладовищі!

Запрошуємо українську громаду забезпечити права на поховання для себе та ваших близьких на Парафіяльному Кладовищі Свв. Володимира і Ольги при парафії Церкви Св. Юрія Переможця в Ошаві. Контактуйте Михайла Лабай 905-728-6327.

Please remember that everyday your parish priests pray for you, your family and your loved one.

Dear Families and Friends, we invite all members of the Ukrainian community to secure burial rights for yourself and your loved ones at St. Wolodymyr and St. Olha Cemetery (Courtice, ON).

Please contact Mike Labaj (905-728-6327) for an appointment.

TOGETHER WE CAN MAKE A DIFFERENCE. Introducing Armstrong Funeral Home's program to help support St. George the Great Martyr Ukrainian Catholic Church. When you chose to make a prepaid funeral arrangement with Armstrong Funeral Home the funeral home will deduct up to \$500.00 from the total cost of the funeral. A cheque for the donation amount up to \$500.00 is then written to St George's Church by the person making the arrangements. Armstrong's will deliver the cheque to the church and the church will issue that person a receipt for income tax purposes. Please call Sandi McMillan for info @ 905-433-4711.

Потребується жінка по догляду за дитиною (хлопчик 2 роки) на 3-4 дні в тиждень, можливе проживання. Обов'язково розмовляти українською мовою, бути активною і позитивною. За додаткову оплату прибирання хати. Околиця: Little Britain. (Мирослава 905-439-1263).